



Persbericht

20 februari 2020

Cft: "Stevige voortgang vereist op diverse gebieden"

Philipsburg - Het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) verzoekt de interim-regering met klem om voortgang te realiseren op diverse gebieden. De begroting 2020 moet zo snel als mogelijk worden vastgesteld. Verder moeten er maatregelen worden genomen om de kosten te beheersen en de belastinginning te verbeteren, zodat vanaf 2021 compensatie kan plaatsvinden van eerdere tekorten. Ook is het zaak om de begroting- en verantwoordingscyclus te verbeteren en de grote achterstanden met het opstellen en vaststellen van de jaarrekeningen in te lopen.

Begrotingsuitvoering 2019

Op basis van de derde uitvoeringsrapportage 2019 constateert het Cft dat Sint Maarten tot en met september 2019 een lager tekort heeft gerealiseerd dan eerder begroot. De verwachting is dat het jaar 2019 afgesloten wordt met een tekort van ANG 47 miljoen ten opzichte van een begroot tekort van ANG 71 miljoen. Het blijft echter onverminderd noodzakelijk om meer maatregelen te nemen om de inkomsten te verhogen en te kosten te verlagen om vanaf 2021 begrotingsoverschotten te gaan realiseren.

Ontwerpbegroting 2020

Het Cft heeft op 22 januari 2020 de herziene ontwerpbegroting 2020 ontvangen. Deze toont een begrotingstekort van ANG 25 miljoen en kapitaalinvesteringen van circa ANG 62 miljoen. Het Cft heeft op 5 februari haar reactie op deze ontwerpbegroting 2020 verstuurd en de Ministerraad van Sint Maarten geadviseerd om het begrotingsproces 2020 geen verdere vertraging te laten oplopen en nu snel te komen tot een vastgestelde begroting.

Gezien het begrotingstekort in 2019 en het voorziene tekort in 2020 heeft het Cft de liquiditeitspositie van Sint Maarten met de Minister van Financiën en de Ministerraad besproken. Het is hierbij in het belang van Sint Maarten dat het tekort zo spoedig mogelijk wordt omgebogen in een structureel overschot. Onmisbaar hierbij is het verhogen van de inkomsten en met name de belastinginkomsten. Het Cft benadrukt dat de herstructurering van de belastingdienst snel moet plaatsvinden en dat kostenbesparende maatregelen moeten worden geïmplementeerd.

Financieel beheer

Sint Maarten beschikt sinds vorig jaar over een door de Ministerraad goedgekeurd Verbeterplan Financieel beheer. Concrete verbeteringen op dit gebied zijn de afgelopen periode echter uitgebleven. Als oorzaken worden aangegeven het gebrek aan uitvoeringscapaciteit en financiering. Deze situatie heeft tot consequentie dat de afspraak die Sint Maarten met het College heeft gemaakt voor een goedkeurende accountantsverklaring bij de jaarrekening 2021, een forse extra inspanning zal vergen. Het Cft heeft de Minister van Financiën van Sint Maarten opgeroepen niet langer te wachten met uitvoering van het plan.

Jaarrekeningen

Sint Maarten heeft externe ondersteuning ingehuurd voor het opstellen van de jaarrekeningen 2017 en 2018. Echter, de achterstand in het afronden van het verantwoordingstraject voor de jaren 2013 tot en met 2018 blijft aanwezig. Het Cft heeft tijdens zijn bezoek aan Sint Maarten de noodzaak benadrukt om deze achterstand spoedig in te lopen. Dit vergt actie van zowel de Regering als het Parlement.

**Voortgang aanwijzing**

Op basis van de aanwijzing van de Rijksministerraad uit 2015 dient Sint Maarten de tekorten uit het verleden te compenseren, betalingsachterstanden weg te werken en het zorgstelsel en de ouderdomsvoorziening van het land financieel te verduurzamen. De tekorten kunnen pas gecompenseerd worden indien er sprake is van een begrotingsoverschot. In 2019 zijn de betalingsachterstanden met circa ANG 50 miljoen afgenomen en zijn met diverse schuldeisers overeenkomsten gesloten. De resterende betalingsachterstanden zijn echter nog aanzienlijk. De conceptwetgeving voor de hervorming van het zorgstelsel is nog niet aan de Staten aangeboden. Hetzelfde geldt voor conceptwetgeving voor de verhoging van de AOV-leeftijd van 62 naar 65 jaar. De herziening van de ambtenarenpensioenwetgeving is in oktober 2018 aan de Staten aangeboden, maar nog niet goedgekeurd. Deze herziening houdt in overgaan van eindloon naar middelloon en verhogen van de pensioenleeftijd van 62 naar 65 jaar.

Overig

Het Cft heeft vernomen dat de overeenkomsten ter financiering van de herstelwerkzaamheden bij de luchthaven zijn getekend. Het gaat er nu om snel de verdere stappen te zetten die nodig zijn om te komen tot een goed functionerende luchthaven die bij kan dragen aan verder economisch herstel.

Het College van financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten bezocht Sint Maarten van 17 tot 20 februari en hield vergaderingen met de Gouverneur, de Minister van Financiën, de Ministerraad, de plaatsvervangende Nederlandse Vertegenwoordiger op Sint Maarten, het uitvoeringsorgaan Sociale Zorgverzekeringen (SZV), Sint Maarten Medical Center (SMMC), St. Maarten Harbour Holding Company (SMHHC) en de Princess Juliana International Airport (PJIA).

[Einde Persbericht]

Foto:

Edgardo Lynch

Fotobijschrift:

Het is in het belang van Sint Maarten dat het tekort zo spoedig mogelijk wordt omgebogen in een structureel overschot.

Noot voor de redactie – niet voor publicatieContactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht

Ray Thuis - Secretaris

Telefoon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Perscontacten:

Jefka Martina

Telefoon (+5999) 512-6861



Komunikado

20 di febrüari 2020

Cft: "Progreso stabil ta rekerí riba vários tereno"

Philipsburg – Kolegio di supervishon finansiero di Kòrsou i Sint Maarten ta pidi e gobièrnu interino enfátikamente pa realisá progreso riba vários tereno. E presupuesto 2020 mester keda aprobá mas lihé posibel. Ademas mester tuma medida pa kontrolá gastunan i mehorá kobransa di impuesto, pa hasi posibel pa por kompensá défisitnan anterior entrante aña 2021. Tambe ta importante pa mehorá e siklo di presupuesto i responsabilisashon i eliminá e retrasonan grandi den trahamentu i aprobamentu di kuentanan anual.

Ehekushon presupuesto 2019

A base di e di tres reportahe di ehkushon di 2019, Cft ta konstatá ku te ku sèptèmber 2019, Sint Maarten a realisá un défisit mas abou ku loke tabata presupuestá. Ta ferwagt ku aña 2019 lo sera ku un défisit di 47 mion florin, na lugá di e défisit presupuestá di 71 mion florin. Sinembargo lo keda ketu bai nesesario pa tuma mas medida pa por subi entrada i baha gastu ku e meta pa logra realisá surplus entrante 2021.

Konsepto di presupuesto 2020

Riba 22 di yanüari 2020 Cft a risibí e konsepto di presupuesto 2020 revisá. Esaki tin un défisit presupuestario di 25 mion florin i invershon di kapital di mas o ménos 62 mion florin. Cft a manda su reakshon riba e konsepto di presupuesto aki riba 5 di febrüari i a konsehá konseho di Minister di Sint Maarten pa no permití e proseso presupuestario di 2020 haña mas retraso, i pa yega awor lihé na un presupuesto aprobá.

En bista di e défisit presupuestario di 2019 i e défisit premirá pa 2020, Cft a papia ku e Minister di Finansa i Konseho di Minister tokante di e posishon di likides di Sint Maarten. Ta na benefisio di Sint Maarten pa kambia e défisit mas lihé posibel den un surplus struktural. Subimentu di entrada, en partikular entradanan di impuesto, ta inevitabel den e quadro aki. Cft ta enfatisá ku restrukturashon di e servisio di impuesto mester tuma lugá rápidamente i medidanan pa redusí gastu mester keda implementá rápidamente.

Maneho finansiero

For di aña pasá Sint Maarten ta den poseshon di un Plan di Mehora di Maneho Finansiero, kual a keda aprobá pa konseho di Minister. Sinembargo, niun mehora konkreto riba e tereno aki no a tuma lugá den e último tempu aki. Komo motibu a keda mensioná falta di kapasidat pa ehekutá i finansiamentu. Konsekuensia di e situashon aki ta ku e palabrashon ku Sint Maarten a traha ku e Kolegio pa yega na un deklarashon aprobatorio di akountent pa e kuenta final di 2021, lo rekerí un esfuerso adishonal konsiderabel. Cft a pidi e Minister di Finansa di Sint Maarten pa no sigui warda ku ehkushon di e plan.

Kuentanan anual

Sint Maarten a kontratá asistensia eksterno pa traha e kuentanan anual di 2017 i 2018. Sinembargo, e retraso den finalisashon di e trayekto di responsabilisashon di e añanan 2013 te ku 2018 ta keda. Durante di su bishita na Sint Maarten, Cft a enfatisá e nesidat pa pronto eliminá e retraso aki. Esaki ta rekerí akshon di tantu Gobièrnu komo Parlamento.

Progreso instrukshon

A base di e instrukshon di Konseho di Minister di Reino di 2015, Sint Maarten mester kompensá e défisitnan di pasado, eliminá retraso den pago i hasi e sistema di kuido i e sistema di penshon di behes



di e pais sostenibel. E défisitnan por keda kompensá solamente ora ku tin surplus riba e presupuesto. Den 2019 e retrasonan den pago a keda redusí ku mas o ménos 50 mion florin i ku vários kreditor a sera akuerdo. Sinembargo e sobrá retrasonan den pago ainda ta supstansial. Ainda no a manda e proyekto di lei pa reforma di e sistema di kuido pa Parlamento. Meskos ta e kaso pa e proyekto di lei pa subi e edat di penshon di behes di 62 pa 65 aña. E revishon di e lei di penshon pa ámtenar a keda presentá na Parlamento, pero ainda eski no a keda aprobá. E revishon aki ta enserá kambio di un sistema basá riba sueldo final pa un sistema di sueldo medio i subimentu di edat di penshon di 61 aña pa 65 aña.

Otro tópiko

Cft a keda informá ku e akuerdonan pa finansiamentu di e trabounan di rekonstrukshon na aeropuerto a keda firmá. Awor ta esensial pa dal e siguiente pasonan ku ta nesario pa yega na un aeropuerto ku ta funshoná bon i ku por kontribuí na mas rekuperashon ekonómiko.

Kolegio di supervishon finansiero Kòrsou i Sint Maarten a bishitá Sint Maarten di 17 pa 20 di febrüari i a reuní ku Gobernador, Minister di Finansa, Konseho di Minister, Representante interino di Hulanda na Sint Maarten, e órgano di ehekushon di Seguro Sosial di Kuido (SZV), Sint Maarten Medical Center (SMMC), St. Maarten Harbour Holding Company (SMHHC) i Princess Juliana International Airport (PJIA).

[Fin di komunikado]

Fotógrafo:

Edgardo Lynch

Teksto pa foto:

Ta na benefisio di Sint Maarten pa kambia e défisit mas lihé posibel den un surplus struktural.

Nota pa redakshon– no pa publikashonPersona di kontakto na Cft:

Sekretariado Kolegio di supervishon finansiero

Ray Thuis - Sekretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Persona di kontakto pa Prensa:

Jefka Martina

Telefon (+5999) 512-6861



Comunicado di Prensa

20 di februari 2020

Cft: "Progreso solido rekeri riba diferente tereno"

Philipsburg – Colegio di Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) ta pidi gobierno interino cu insistencia pa realisa progreso riba diferente tereno. Mester aproba e presupuesto di 2020 mas pronto posibel. Ademá mester tuma medida pa controla e gastonan y mehora cobramiento di impuesto, di moda cu compensacion di e deficitnan anterior por tuma luga for di 2021. Tambe ta necesario pa mehora e ciclo di presupuesto y responsabilisacion y reduci e atrasonan grandi den compilacion y aprobacion di e cuentanan anual.

Ehecucion di e presupuesto di 2019

A base di e di tres reportahe di ehecucion di 2019 Cft ta constata cu Sint Maarten te y cu september 2019 a realisa un deficit mas abou cu loke a presupuesta anteriormente. E expectativa ta cu lo cera aña 2019 cu un deficit di ANG 47 miyon compara cu un deficit presupuesta di ANG 71 miyon. Sinembargo, ta keda persistentemente necesario pa tuma mas medida pa aumenta e entradanan y reduci e gastonan, pa realisa surplus presupuestario for di 2021.

Proyecto di presupuesto 2020

Cft a ricibi e proyecto di presupuesto revisa di 2020 dia 22 di januari 2020. Esaki ta muestra un deficit presupuestario di ANG 25 miyon y inversion di capital di aproximadamente ANG 62 miyon. Cft a manda su reaccion riba e proyecto di presupuesto 2020 ey dia 5 di februari y a conseha Consejo di Ministro di Sint Maarten pa no laga e proceso presupuestario di 2020 sigui haya mas retraso y pa yega awor rapidamente na un presupuesto aproba.

Mirando e deficit presupuestario di 2019 y e deficit primera pa 2020, Cft a discuti e posicion di likidez di Sint Maarten cu Ministro di Finansa y Consejo di Ministro. Den e caso aki ta na interes di Sint Maarten pa reahusta e deficit haci bira un surplus structural mas pronto posibel. Aumento di entrada, y particularmente entrada fiscal, ta indispensable den tal caso. Cft ta keda enfatisa cu restructuracion di Servicio di Impuesto mester tuma luga rapidamente y cu mester implementa medida cu ta reduci gasto.

Maneho financiero

For di aña pasa Sint Maarten tin un Plan di Mejoramento di e Maneho Financiero aproba door di Consejo di Ministro. Sinembargo, den e ultimo periodo no a realisa mehoracion concreto riba e tereno aki. Como causa ta señala e falta di capacidad di ehecucion y financiacion. E situacion aki tin como consecuencia cu e palabracion cu Sint Maarten a haci cu Colegio pa yega na un declaracion aprobatorio di accountant pa e cuenta anual di 2021 lo rekeri un esfuerzo adicional considerabel. Cft a pidi Ministro di Finansa di Sint Maarten pa no warda mas cu ehecucion di e plan.

Cuentanan anual

Sint Maarten a firma contrato pa sosten externo pa compilacion di e cuentanan anual di 2017 y 2018. Sinembargo, e atraso den finalisacion di e trayecto di responsabilisacion pa e añanan 2013 te y cu 2018 t'ey keto bay. Durante su bishita na Sint Maarten Cft a subraya e necesidad di supera e atraso aki pronto. Esaki ta rekeri accion tanto di Gobierno como di Parlamento.

Progreso di e instruccion

A base di e instruccion di Consejo di Ministro di Reino na 2015 Sint Maarten mester compensa e deficitnan di pasado, elimina e atrasonan di pago y haci e sistema di cuidado di salud y prevision di behes di e pais financieramente sostenibel. Lo por compensa e deficitnan solamente ora cu tin un surplus presupuestario. Na 2019 e atrasonan di pago a baha cu aproximadamente ANG 50 miyon y a cera acuerdo cu varios acreedor. Sinembargo, ainda e atrasonan di pago restante ta considerabel. Ainda no a presenta e proyecto di legislacion pa reforma di e sistema di cuidado di salud na Parlamento. E mesun cos ta conta pa e proyecto di legislacion pa aumento di e edad di pensioen di behes di 62 pa 65 aña. A presenta e revision di legislacion tocante pensioen di empleado publico na Parlamento na october 2018,



pero no a aprob'e ainda. E revision ey ta implica un transicion di salario final pa salario medio y un aumento di e edad pa baha cu pensioen di 62 pa 65 aña.

Demas

A informa Cft cu a firma e acuerdonan pa financiacion di e trabounan di reparacion di aeropuerto. Ta trata awor di dal rapidamente e siguiente stapnan cu ta necesario pa yega na un aeropuerto cu ta funciona bien y cu por contribui na recuperacion economico mas aleu.

Colegio di Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten a bishita Sint Maarten di dia 17 pa dia 20 di februari y a tene reunion cu Gobernador, Ministro di Finansa, Conseho di Ministro, e Representante Hulandes na Sint Maarten reemplasante, organo ehecutivo di Seguro di Cuido Social (SZV), Sint Maarten Medical Center (SMMC), St. Maarten Harbour Holding Company (SMHHC) y Princess Juliana International Airport (PJIA).

[Fin di e Comunicado di Prensa]

Potret:

Edgardo Lynch

Texto na e potret:

Ta na interes di Sint Maarten pa reahusta e deficit hacie bira un surplus structural mas pronto posibel.

Nota pa redaccion – no pa publicacion

Persona di contacto na Cft:

Secretariado di Colegio di supervision financiero

Ray Thuis - Secretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Persona di contacto cu Prensa:

Jefka Martina

Telefon (+5999) 512-6861



Press Release

February 20th, 2020

Cft: "Steady progress required in various areas"

Philipsburg – The Board of financial supervision Curaçao and Sint Maarten (Cft) urges the interim government to make progress in various areas. The 2020 budget has to be adopted as speedily as possible. In addition, measures must be taken to control costs and improve tax collection, enabling compensation for previous deficits as of the year 2021. It is also important to improve the budget and accountability cycle and to settle the large backlogs in the preparation and adoption of the financial statements.

Execution 2019 budget

On the basis of the third execution report of 2019, the Cft finds that Sint Maarten has realized a lower deficit up to and including September 2019 than was previously estimated. The year 2019 is expected to close with a deficit of ANG 47 million compared to a budgeted deficit of ANG 71 million. However, it remains necessary to take more measures to increase revenues and reduce expenditures in order to achieve budget surpluses from 2021 onwards.

Draft 2020 budget

The Cft received the revised draft 2020 budget on January 22nd, 2020. This displays a budget deficit of ANG 25 million and capital investments of about ANG 62 million. The Cft sent its response to this draft 2020 budget on February 5th and advised the Council of Ministers of Sint Maarten not to allow for delay in the 2020 budget process and to come swiftly to an adopted budget.

Considering the budget deficit in 2019 and the anticipated deficit in 2020, the Cft has discussed the liquidity position of Sint Maarten with the Minister of Finance and the Council of Ministers. It is in the interest of Sint Maarten that the deficit is turned into a structural surplus as soon as possible. Increasing income and in particular tax revenues is essential in this regard. The Cft emphasizes that the restructuring of the tax office has to take place quickly and that cost-saving measures have to be implemented.

Financial management

Since last year Sint Maarten has a Financial Management Improvement Plan that has been approved by the Council of Ministers. Nevertheless, no concrete improvements have been made in this area in the recent period. The lack of implementation capacity and financing have been indicated as the reasons for this. As a consequence, the agreement Sint Maarten made with the Board for an unqualified audit opinion on the 2021 financial statements, will require considerable extra effort. The Cft has called on the Minister of Finance of Sint Maarten to no longer wait with the implementation of the plan.

Financial statements

Sint Maarten has hired external support for the preparation of the 2017 and 2018 financial statements. However, the backlog in completing the accountability process for the years 2013 to 2018 endures. During its visit to Sint Maarten, the Cft emphasized the need to rapidly eliminate this backlog. This requires action from both the government and parliament.

Progress instruction

Based on the instruction of the Kingdom Council of Ministers in 2015, Sint Maarten has to compensate for the deficits from the past, eliminate payment arrears and make the health care system and the old age provision of the country financially sustainable. The deficits can only be compensated if there is a



budget surplus. In 2019, payment arrears were reduced by approximately ANG 50 million and agreements were reached with various creditors. However, the remaining payment arrears are still substantial. The draft legislation for the reform of the health insurance system has not yet been submitted to Parliament. The same applies to the draft legislation to raise the AOV age from 62 to 65 years. The revision of the civil servants' pension legislation was offered to Parliament in October 2018, but has not yet been approved. This revision involves shifting from a final pay pension scheme to an average pay pension scheme and raising the retirement age from 62 to 65 years.

Other matters

The Cft has been informed that the agreements to finance the recovery work at the airport have been signed. Essential is now to take the further steps which are needed to obtain a well-functioning airport that can contribute to further economic recovery.

The Board of financial supervision Curaçao and Sint Maarten visited Sint Maarten from February 17th to 20th where it held meetings with the Governor, the Minister of Finance, the Council of Ministers, the deputy Dutch Representative on Sint Maarten, the Social Care Insurance Agency (SZV), Sint Maarten Medical Center (SMMC), Sint Maarten Harbor Holding Company (SMHHC) and the Princess Juliana International Airport (PJIA).

[End of Press release]

Photo:

Edgardo Lynch

Caption:

It is in the interest of Sint Maarten that the budget deficits are turned into structural surpluses as soon as possible.

Note for the editing department – not for publication

Contact person Board:

Secretariat Board of financial supervision

Ray Thuis - Secretary

Telephone (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Website www.cft.cw

Press contacts:

Jefka Martina

Telephone (+5999) 512-6861